

/R.O./

Kibungu, le 2 janvier 1956.-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU.-

OBJET:

N° 12 /Agri/P.-

Rapport Annuel Agricole.-

7
A Monsieur le Résident du Ruanda

à

KIGALI.-

KIBUNGO



601

Monsieur le Résident,

Me référant à votre lettre 5518/Agri.
du 17 novembre 1955, j'ai l'honneur de vous
transmettre ci-joint, les rapports demandés
concernant:

- I- l'activité des régies à caractère agricole et
des centres agricoles;
- I- régies tracteur;
- I- regroupements à caractère agricole;
- I- paysannats et fermettes.-

L'Administrateur de Territoire,

M. POCHET.-

M. Pochet

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU.-

1/ ACTIVITE DES REGIES ET DES CENTRES AGRICOLES.-

Monsieur l'Agronome Geraerts étant malade et dans l'impossibilité de me renseigner pour l'instant, ces renseignements seront transmis ultérieurement.

2/ REGIE TRACTEUR.-

Il n'existe pas de régie de l'espèce en
Territoire de Kibungu.-

3/ REGROUPEMENTS A CARACTERE AGRICOLE.-

Il n'existe pas de regroupement~~s~~ de l'espèce
en Territoire de Kibungu.-

4/ PAYSANNAT ET PERMETTES.-

Paysannat de Ntete.

Tous les travaux réalisés au cours de 1955 sont la continuation normale du programme de mise en valeur de ce paysannat.-

Tous les travaux de la première saison culturale 1956 (octobre-novembre-décembre 1955) ont été réalisés dans presque toutes les parcelles, même celles en retard, grâce à l'aide apportée aux paysans par le tracteur Ferguson, de telle sorte que l'on peut dire que la grosse majorité des fermes est "à jour".-

La question de l'élimination du bétail en surnombre n'a pas reçu de solution durant cette année, non plus celle de la signature des contrats.-

Le programme de constructions d'habitations améliorées et d'aménagement des parcelles s'est poursuivi normalement.-

Le programme "fruitier" a été réalisé presque complètement, sauf à procéder au remplacement des sujets morts.

Les extensions café et les regarnissages des plantations 1953 et 1954 ont été réalisés. La nouvelle pépinière pour la campagne 1955-1956 est terminée.

Notons encore comme autres travaux d'aménagement:

- a/- la clôture partielle (fonction de nos disponibilités en fil de fer) ~~de certaines parcelles~~ d'un certain nombre de terrains de pacage, dans le but de forcer les pasteurs à maintenir le bétail sur leurs parcelles;
- b/- le regarnissage des haies de cyprès des parcelles résidentielles et la plantation de haies d'imiyenzi, là où les haies de cyprès étaient inexistantes;
- c/- abornement définitif au moyen de plantes vivaces de toutes les soles culturales de toutes les fermes - Apposition de planchettes numérotées pour la désignation des soles;
- d/- matérialisation des limites des fermes par plantations espacées d'arbres indigènes ^{dont} la reprise ^{est} garantie.-

Signalons que depuis 3 mois il n'est plus question de départ ou d'abandon du paysannat par les paysans qui en avaient manifesté le désir au moment de la tentative de signature des contrats.-

G/R

TERRITOIRE DU RWANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RWANDA

Kigali, le 17 Novembre 1955

OBJET:

N° 5518/AGRI.-

1

Rapports annuels

2799 / RA / AT.
26 / 11 / 55

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
de et à
KIBUNGU

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous rappeler qu'en plus du rapport agricole proprement dit, les rapports concernant les objets suivants doivent être fournis annuellement:

- 1° Activité des régies à caractère agricole et des centres agricoles,
- 2° Régies (tracteur)
- 3° Regroupements à caractère agricole
- 4° Paysannats et fermettes

Ces rapports devront se parvenir sans faute:

- 1° le 27 décembre pour les territoires d'Astrida et de Nyanza.-
- 2° le 28 décembre pour les autres territoires.-

Le Résident du Rwanda, M. DESSAINT.-

DeSSaint

O B J E T :

Rapport annuel agricole
1955.-

N° 484

Z. 055i/Agri.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire
à
K I B U N G U .-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que l'examen de votre rapport annuel agricole 1955 a donné lieu aux remarques suivantes:

- 1° Tous tableaux: conformément aux instructions précédentes, il ne faut plus donner de chiffres avec décimales, sauf pour les concessions.
- 2° Irrigations: les superficies mises sous cultures sont supérieures aux superficies irrigables. Pour que les relevés soient concordants, les corrections suivantes s'imposent pour les superficies irrigables.

<u>Région</u>	<u>Réalisé durant l'exercice</u>	<u>Relevé au 31.12.1955.</u>
Gisaka	20 Ha.	121
Totaux	20	133

- 3° Cultures fruitières: ne mentionner que les plantations des autochtones
- 4° Pépinières café: donner les totaux par région naturelle.
- 5° Les totaux des caféiers plantés au I.I.1955 sont, pour toutes les chefferies, supérieurs aux chiffres renseignés au 31.12.1954 dans le rapport 1954.
Ces modifications doivent probablement être dues à de nouveaux recensements. Une remarque explicative doit figurer dans le rapport.
- 6° Entreprises agricoles des non-indigènes. Pour les Colons, les chiffres sont les suivants: au I.I.55 = 590,0040 Ha., diminution en 1955: 250,85 Ha. retombés dans le domaine public reste= 339,1540 Ha. accordé en 1955 = 58 Ha. à Monsieur Bellard.-
Total au 31.12.55 = 397,1540 Ha.
- 7° Bon rapport, bien présenté.-

Pour le Résident du Ruanda, en route,
Le Résident-Adjoint, R. BOURGEOIS.,

R. Bourgeois

198/AA/Agri/AT
28/1/56

/R.O./

Kibungu, le 5 janvier 1956.-

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU.-

N° 21 /Agri/P.-

OBJET:

Rapport Annuel 1955.-

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

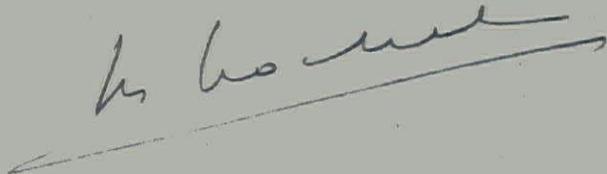
KIGALI.-

Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de vous transmettre
ci-joint, en deux exemplaires, le rapport
annuel agricole du Territoire.-

L'Administrateur de Territoire,

M. POCHET.-



Chapitre III.

Mesures préventives contre les famines.

1/ Exposé de la situation vivrière du territoire.

Suite à l'opposition prématurée de la grande saison sèche (Mai) les cultures saisonnières et les patates douces ont beaucoup souffert au point que la récolte de celles-ci (décembre 1955) a été fort déficitaire et souvent nulle, surtout au Migongo.

Du fait de l'insuffisance et de l'irrégularité des pluies en octobre et novembre 1955, pluies dont la caractéristique fut d'être fort localisées et même totalement absentes dans la zone de ceinture Kagera du Migongo, les cultures saisonnières ont fort souffert de même que les jeunes plantations de manioc. Au Migongo une partie des semis fut détruite et il fut parfois impossible de procéder aux emblavements saisonniers.

En résumé la situation fin 1955 est normale dans l'ensemble du Territoire sauf dans une sous-chefferie du Gihunya (Gasetza), une sous-chefferie du Buganza-Sud (Cyinzovu), 3 sous-chefferies du Buganza-Cuest et 6 sous-chefferies du Migongo. Gasetza, Cyinzovu et les 6 sous-chefferies du Migongo connaîtront une période de soudure difficile (surtout certaines collines) du fait de l'insuffisance (et parfois de l'absence) des réserves de manioc exploitables.

2/ Mesures prises.

Toutes les mesures possibles ont été prises en vue de redresser la situation et d'abrèger au maximum la situation difficile que connaîtront les sous-chefferies touchées.

Mesures d'urgence

- semis de haricots en irrigations et en marais non inondables.
- extension maximum des patates douces en colline (en fonction des pluies) et en marais.
- importation de semences de haricots.
- stockage de Haricots et de 50 Tonnes de cossettes de Manioc.

Autres mesures

- Importation de variétés très productives de manioc.
- Extensions Manioc au moyen du Tracteur C.A.C.
 - ! 23 Ha. sont déjà réalisés en "Kitamisi" et boutures importées (Rukoma-Gihunya)
 - ! 50 Ha. sont en cours de réalisation au Migongo (Nyarubuye-Nyakanazi).

3/ Mesures proposées.

La situation vivrière du Territoire est sans cesse compromise par l'irrégularité du régime des pluies.

Le seul moyen de redresser la situation définitivement est d'étendre les cultures de manioc de façon à garantir à chaque famille, chaque année, 20 ares de réserve de manioc au minimum.

Compte tenu du fait que le territoire connaît une forte émigration et possède de nombreux travailleurs, chaque planteur devrait assurer annuellement un minimum de 30 ares de manioc en supplément de ses cultures habituelles.

Compte tenu d'autre part de l'étendue du Territoire, de l'apathie générale des indigènes qui ne connaissent encore que la journée de 4 heures, de l'insouciance de certaines autorités indigènes, d'autres conditions multiples s'opposant à un travail soutenu suffisant, il est à craindre que les disettes ne continuent à se manifester encore durant de nombreuses années, alors qu'il est de notre devoir le plus strict d'y mettre fin.

On ne les fera cesser qu'en réalisant les programmes manioc indispensables et ceux-ci ne pourront être accomplis que, compte tenu des remarques ci-dessus - si on y affecte le personnel agricole qualifié et suffisant indispensable.

Il est impossible de faire face aux problèmes agricoles graves et urgents de ce Territoire sans le personnel suffisant et notamment de mener de front les extensions manioc et les extensions café souhaitées, en même temps que de se disperser pour la réalisation de ses autres tâches.

L'examen de la situation indique que la réussite agricole de ce Territoire est beaucoup moins une question de méthode ou de technique qu'une question d'homme.

Ici plus que partout ailleurs la présence du personnel sur le chantier est essentielle.

Sans cela, quelle que soit le dévouement des agents en place les disettes persisteront.

L'Administrateur de Territoire,
M. POCHET.-

*Cela part de
1/ le personnel suffisant
2/ l'efficacité de celui-ci
{ par sa qualité
{ par sa quantité*

a) Mise en valeur des terres.

Région naturelle:	Superficie : Ha.	Superficie des terrains concédés ou occupés : Ha.	Superficie non exploitable : Ha.	Superficie réellement utilisable : Ha.	Répartition de la superficie réellement utilisable			Population : M.A.V. (MAV présents et absents)	Nombre de bovins recensés.	
					Terres de cultures	Terres de pâturages exclusivement	Terres à voc. forestière à reboiser			
1. BUGANZA	146.750	1.053,9039	50.774,7312	94.921,3649	43.191,1994	30.156,6655	713,50	20.860	18.428	35.072
2. GISAKA	241.830	552,5852	69.035,4898	172.242,9250	93.496,6000	63.308,3250	488,00	14.950	15.322	7.880
3. MIRENGE	13.230	165,5000	2.714,5000	10.350,0000	7.315,0000	2.369,5000	91,50	574	3.105	3.641
4. MUTARA-MUBARI	206.190	478,0000	122.493,0000	83.219,0000	6.001,0000	70.198,5000	20,50	6.999	379	752
Totaux Territoire:	608.000	2.249,9891	245.017,7210	360.733,2899	150.003,7994	166.032,9905	1.313,50	43.383	37.234	47.345

Remarques: 1) Au cours de l'exercice 1955 de terres ont été concédées :

a/ au Buganza 0,58 Ha ont été accordées à Monsieur Bellard, garagiste à Kayonza.

b/ au Gisaka 11 Ha.6750 " " " " 1°) Vicariat Apostolique à Bare 10,6750 Ha.
2°) Société Géoruanda à Ntaga 1,0000 Ha.

c/ au Mirenge : Néant.

d/ au Mutara-Mubari : Néant.

Toutes ces terres ont été prélevées dans les pâturages.

2) Augmentation de 75 Ha de terres reboisées et diminution correspondante des terres à reboiser.

3) Proportion des terres de culture et de pâturage disponible par H.A.V. et par bovidé:

Régions naturelles	Terres de culture	Pâturages
Buganza	2 Ha. 34	0 Ha. 85
Gisaka	6 Ha. 10	8 Ha. 03
Mirenge	2 Ha. 35	0 Ha. 65
Mutara-Mubari	15 Ha. 83	93 Ha. 34

Drainage.-

Région naturelle	Ha mis en valeur			Ha sous cultures			Ha en jachère			Ha pouvant être mis en valeur dans un délai de 5 ans.
	Relevé au : 1.1.55	Mis durant l'année	Relevé au : 31.12.55	Relevé au : 1.1.55	Mis durant l'année	Relevé au : 31.12.55	Relevé au : 1.1.55	Mis durant l'année	Relevé au : 31.12.55	
Buganza	879		879	486	+ 293	779	393	- 293	100	13
Gisaka	901		901	550	+ 241	791	351	- 241	110	289
Mirenge	176		176	116	+ 46	162	60	- 46	14	25
Mutara-Mubari	16		16	11	+ 1	12	5	- 1	4	24
Totaux	1972	-	1972	1163	+ 581	1744	809	- 581	228	351

Territoire de KIBUNGU.

R.A./Agri.
Année 1955.-

IRRIGATIONS.-

Région naturelle:	Longueur des canaux (en Kms)						Superficies irriga-			Superficies approximatives		
	Principaux			Secondaires			bles			sous culture		
	Relevé au 1.1.1955	Réalisé durant l'exer- cice	Relevé au 31.12.55	Relevé au 1.1.55	Réalisé durant l'année	Relevé au 31.12.55	Relevé au 1.1.55	Réalisé durant l'exer- cice	Relevé au 31.12. 55.	Relevé au 1.1.55	Augment- ou diminu- tion durant l'année	Relevé au 31.12.55
Buganza	1,5	-	1,5	-	-	-	12	-	12	12	-	12
Gisaka	24	(*) 1	25	16,5	-	16,5	101	5 20	106 127	101	+ 20	121
Mirenge	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mutara-Mubari	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaux	25,5	1	26,5	16,5	-	16,5	113	5 20	118 133	113	+ 20	133

(*) Race Kanoni (Kigina)

d/ Lutte anti-érosive.

Régions naturelles	Piquetage		Fossés				Haie sans fossé	
	Km	Ha	sans haie		avec haie		Kms	Ha
			Km	Ha	Km	Ha		
<u>Relevé au 1.1555</u>								
1/ Buganza	2700	3317	702	778	1404,8	1891	593,2	648
2/ Gisaka	2549,3	3442	703	785	1462	2230	314,3	427
3/ Mirenge	823,3	944	368,8	419	198	251	256,5	274
4/ Mutara-Mubari	-	-	-	-	-	-	-	-
5/								
T o t a u x	6072,6	7703	1773,8	1982	364,8	4372	1.164,-	1.349,-
<u>Relevé au 31.12.55</u>								
<u>Effectué durant l'année.</u>								
1/ Buganza	267	526	-	-	329	611	-	-
2/ Gisaka	476	679	23	46	294	465	-	-
3/ Mirenge	37	84,5	-	-	33	71	-	-
4/ Mutara-Mubari	-	-	-	-	-	-	-	-
5/								
Totaux	780	1289,5	23	46	656	1147	1.164,-	-
<u>Relevé au 31.12.55.</u>								
<u>Remarques.</u>								
XXXXXXXXXX								
1/ Buganza	2967	3843	702	778	1733,8	2502	593,2	648
2/ Gisaka	3025,3	4121	726	831	1756	2695	314,3	427
3/ Mirenge	860,3	1028,5	368,8	419	231	322	256,5	274
4/ Mutara-Mubari	-	-	-	-	-	-	-	-
Totaux	6852,6	8992,5	1796,8	2020	3720,8	5519	1.164,-	1.349,-

e/ Feux de brousse.

Le Buganza-Ouest, le Buganza-Sud sauf le Gishya, le Buganza-Nord sauf aux abords du P.N.K. ont échappé aux incendies de brousse. Le Migongo et le Gihunya ont été incendiés presque complètement. Ces incendies ont été allumés pour la plupart avant le 15 juillet. Les infractions aux dispositions légales en la matière ont été poursuivies au maximum.

f/ Condamnations (en matière agricole)

	1954		1954		1955	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
1/Nombre d'indigènes condamnés au cours de l'année en vertu des règlements sur la matière ("Mesures prises").	2943	252.617	3.468	214.860	2.205	203.968
2/Nombre et montant des amendes aux Notables. (Idem.)	31	5.700	52	16.032	43	5.040

Remarques.

Cultures alimentaires
B. Région naturelle: GISAKA

Cultures	Superficie moyenne/planteur			Superficie moyenne	Nombre de contri- buables	Nombre de Planteurs	Nombre d'Ha.	Rendement moyen/ha.	Production totale
	sur col- line	marais	sur colline						
Sorgho	15	-	-	15	15322	11770	1760	700	1232
Mais	2	2	2	6	-	10000	600	400	240
Eleusine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Haricots	30	5	35	70	-	13000	9100	500	4450
Pois	5	-	1	6	-	6000	360	450	162
Manioc	15	-	15	30	-	11000	3360	10000	33000
Patates douces	10	3	17	30	-	11770	3530	5000	17650
Arachides	7	-	7	14	-	10000	1400	400	560
Soja	5	-	5	10	-	10000	1000	550	550
Pommes de terre	1	2	1	4	-	5000	200	5500	1100
Bananaeraies	-	-	-	45	-	10000	4500	8000	36000

Cultures alimentaires
C. Région naturelle

MIRENGE

Cultures	Superficie moyenne/planteur			Superficie moyenne totale/planteur	Nombre de		Rendement moyenne /Ha.	Productions totale	
	1 ^{er} semis sur colline	2 ^e semis sur marais	3 ^e semis sur colline		Contribuables	Planteurs			
Sorgho	10	-	-	10	3105	2.000	200	750	150
Maïs	1	1	2	4	-	1.000	40	500	20
Eleusine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Haricots	30	2	30	62	-	2.000	1.240	700	868
Pois	5	-	1	6	-	1.000	60	500	30
Manioc	10	-	15	25	-	1.900	475	15000	7.125
Patates douces	10	3	15	28	-	1.940	543	6000	3.258
Arachides	5	-	7	12	-	1.900	228	500	114
Soja	5	-	5	10	-	1.940	194	600	119
Pommes de terre	1	1	1	3	-	400	12	6000	72
Bananeraies	-	-	-	45	-	2.200	990	10000	9.900

Cultures alimentaires
D. Région naturelle.- MUTARA-MUBARI.-

Cultures	Superficie moyenne c/planteur		Superficie		Nombre de		Nombre d'Ha	Rendement moyen/Ha	Production totale
	mars	saison sèche	octobre	moyenne	Contri-	Planteurs			
	1er semis	semis en	2è semis	totale/	buables				
	sur colline	marais	sur colline	planteur					
	ne		ne						
Sorgho	30	-	-	30	369	150	45	750	33
Maïs	10	-	5	15	-	120	48	450	8
Eleusine	30	-	-	30	-	180	54	550	29
Haricots	20	2	15	37	-	155	57	420	22
Pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manioc	15	-	15	30	-	125	37	15000	555
Patates douces	10	5	15	30	-	140	42	6000	252
Arachides	6	-	5	11	-	145	15	500	7
Soja	5	-	5	10	-	130	13	600	7
Pommes de terre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bananeraies	-	-	-	15	-	160	24	8000	192

Statistique estimative de la production vivrière totale du territoire.

Cultures	Régions naturelles. Ha					Total Ha	Régions naturelles. Production tonnes					Total tonnes
	Buganza	Gisaka	Mirenge	Mutara	Mubari		Buganza	Gisaka	Mirenge	Mutara	Mubari	
Sorgho	4.416	1760	200	45	6421	3.312	1232	150	33		4.727	
Maïs	2.000	600	40	18	2658	900	240	20	8		1.168	
Eleusine	-	-	-	54	54	-	-	-	29		29	
Haricots	7.590	9100	1240	57	17987	3.415	4450	868	22		8.755	
Pois	640	360	60	-	1060	224	162	30	-		416	
Manioc	3.600	3300	475	37	7412	90.000	33000	7125	555		130.680	
Patates douces	3.900	3530	543	42	8015	27.300	17650	3258	252		48.460	
Arachides	1.000	1400	228	15	2643	450	560	114	7		1.131	
Soja	2.000	1000	194	13	3207	1.500	550	119	7		2.176	
Pommes de terre	315	200	12	-	527	1.417	1100	72	-		2.589	
Bananes	3.500	4500	990	24	9014	31.500	36000	9900	192		77.592	

./...

Territoire de Kibungu.-

Cultures alimentaires (suite)

a/ Cultures introduites.

1.- Arachides.

La variété tardive ancienne remplacée en 1951 par la variété hâtive (Uganda) est en bonne voie de disparition.

La majorité des cultivateurs du Territoire s'adonnent à cette culture dont les rendements varient, en milieu indigène, entre 500 et 800 Kgrs. La technique du semis dru dans les lignes à intervalles de 15 cms a été généralisée.-

Signalons des attaques importantes de "Rogette" dans les zones les plus riches du Territoire, spécialement au Migongo.-

2.- Soja.

Plante intéressante pour ce Territoire sous-alimenté pour les raisons suivantes: plante riche, résistante à la sécheresse, produisant généralement plus en zone sèche que l'arachide (800 à 1.000 Kgr) et produisant autant ailleurs.-

Aucune maladie à signaler - Bons rendements partout.-

Les superficies emblavées sont de l'ordre de 7 ares par saison (± 14 ares durant l'année par planteur).-

Cette légumineuse n'a pas encore la faveur de l'indigène.- Il ne la cultive pas volontiers et préfère la réserver pour la vente que pour sa consommation (la position adaptée à cet égard dans le rapport agricole 1954 est trop optimiste).-

Territoire de Kibungu.-

b/ Centres Agricoles.

Voir le rapport spécial relatif au Centre de Gahororo.

c) Cultures fruitières.

a) Recensement au 31.12.1955.-

Chefferies	Endroits	Che-	Ci-	Oran-	Pam	Man	Fa	Ana-	Avo-	Grena-
		remo-	tron-	gers-	ple	dazi-	pa	mas	ica-	diers
		lier-	niers-		inou	niers	gers-		tiers-	
					siers-					
<u>Gihunya</u>	-indigènes divers		190	1247			709			
	-Mission Zaza		10	20		5				
	-Poste Kibungu	32	12	21	6	6			13	5
	Total	32	212	1468	6	11	709		13	5
<u>Buganza-Sud</u>	-indigènes divers		17	255			169	1865		
	-regroupement Gati			545	272	444				
	-Gite Nsinda		5	10	10	5				
	-Gite Kayonza		5	10	10	5				
	-Sanatorium Gishari		50	100		50				
	-Mission Rwamagana		10	20		10				
	Total		87	940	292	514	169	1865		
<u>Buganza-Ouest</u>	-indigènes divers		6	6			61	217		
	-Paysannat Ntete		35	180		25				
	-Mission Kiziguru		10	20			20	100		
	Total		51	206		25	81	317		
<u>Buganza-Nord</u>	-indigènes divers			40			50	58		
	-Mission CMS Cahini		20	50	20	20	20	100		
	Total		20	90	20	20	70	158		
<u>Migongo</u>	-indigènes divers		9	34			38			
	-Gite Rukira		10	20	20					
	Total		19	54	20		38			
	Total général	32	389	2758	338	570	2067	2340	13	5

b) Remarques:

Néant.

*Voir lettre 491/du 23.1.1955
 concernant un recensement
 fruitières de haute le*

*"Autres"
 Cofci = /
 les fruitières
 Voir pages 15, 16, 17.*

Chapitre V.
Cultures industrielles.-
A.-CAFF.

1° Pépinières.

Régions naturelles:	Pépinières de l'exercice		Pépinières de l'exercice précédent (Kg. de semence...)					
Emplacements	Kgrs de semences	Nombre de plants en pépinière	Mis en place	Remplacements	Extensions	Déchets	Réserve	T o t a l
<u>Gisaka</u>								
Mpembwe	-	-	7.476	17.100	24	5.400	30.000	
Rukoma	-	-	7.290	15.700	10	6.000	29.000	
<u>Buganza-</u>								
Murambi	-	-	7.161	-	10.839	néant.	18.000	
Bibare	-	-	7.217	-	5.783	"	13.000	
Ntete	-	-	-	2/287	713	"	3.000	
<u>Buganza</u>	53							
Murambi		en cours						
Bibare								
Kawangire		de levée						
Ntete								
<u>Gisaka -Gatara</u>	29							
Total général	82		29.144	35.087	17.369	11.400	93.000	

./...

Cultures industrielles
Café (suite)

2° Plantations.

Régions naturelles	Nombre de		Caféiers plantés avant campagne	Caféiers plantés au 1.1.1956			Caféiers plantés au cours de l'exer- cice. extensions 1955	Totaux	Caféiers plantés au: cours de l'exercice	Programme pépinières à			
	M.A.V.	plan- teurs		en rapport	Non en rapport	1953				1954	réaliser d'après les di- rectives P.D.1'année suivante	Complé- ment	exten- sions (nouveaux planteurs)
- Buganza	18.428	10.029	549.508	548.254	-	1254	-	2.287	551.795	14.378	-	-	-
- Gisaka	15.322	8.554	544.160	544.160	-	-	-	32.800	576.960	14.766	-	-	-
- Mirenge	3.105	2.080	125.201	125.201	-	-	-	-	125.201	-	-	-	-
- Mutara-Mubari	379	25	1.209	1.209	-	-	-	-	1.209	-	-	-	-
Totaux	37.234	20.688	1220.078	1.218.824	-	1254	-	35.087	1255.165	29.144	- (1)	-(1)	- (1)

(1) J'estime qu'en ce qui concerne Kibungu les directives du plan décennal sont beaucoup trop timides. Les programmes futurs doivent prévoir, outre les remplacements, des extensions importantes, supérieures aux quelques 200.000 caféiers encore nécessaires - selon le Plan décennal - pour arriver à la saturation complète. Le plan décennal prévoit un total de 1.526.900 caféiers pour 1960. C'est la moitié de ce qu'il conviendrait d'avoir à cette date.
- Voir aussi notre page 17.

3) PRODUCTION TOTALE DU TERRITOIRE.-

Régions naturelles	Total café parche pro- duit par région	Tonnage vendu sur place à Commer- çants du territoire	Tonnage vendu sur place à Commerçants des terri- toires voisins	Tonnage exporté dans Territoires voisins (estimation)					Total tonnes	Hors R.U.	Total général vendu et exporté.
Buganza	252.196	252.196	-	-	-	-	-	252.196	-	252.196	
Gisaka	272.080	272.080	-	-	-	-	-	272.080	-	272.080	
Mirenge	75.162	75.162	-	-	-	-	-	75.162	-	75.162	
Mutara-Kubari	562	562	-	-	-	-	-	562	-	562	
Totaux	600.000	600.000						600.000		600.000	

Café (suite)

4^e Prix payés. La moyenne des prix pratiqués fut de 23 francs.-

5^e Production moyenne de café parche/arbre.

a) par région naturelle.

- Buganza : 460
- Gisaka : 500
- Mirenge : 600
- Mutara-Mubari : 465

b) pour l'ensemble du territoire.

La moyenne à l'arbre pour l'ensemble du Territoire est d'environ 500 grammes.

6^e Généralités et remarques.

Les ventes 1954 s'élevaient à 412.000 Kgrs alors que celles de cette année sont de l'ordre de 600.000 Kgrs. La différence est attribuable aux campagnes systématiques de taille et de désinsectisation menées depuis 1953 et dont les résultats se manifestent pleinement.-

7^e Résultats de la campagne taille et pyrèthrage.

La campagne taille a porté sur l'entièreté des caféiers du Territoire. Il en est de même pour la campagne désinsectisation. Ces deux interventions si importantes ont été faites conformément aux instructions et ne manqueront pas d'avoir des effets salutaires sur la production. Cependant il ne faut pas se faire d'illusions sur les possibilités de ces techniques, lesquelles ne pourront plus guère nous aider à augmenter notre production. Le Territoire est appelé à "plafonner" aux environs de 600 Tonnes durant les prochaines années et cela malgré tous les soins que nous pourrons encore appliquer aux caféiers existants. Si nous voulons augmenter nos exportations il faudra:

- 1/ assurer la subsistance du capital caféiers par le regarnissage intégral des vides,
- 2/ ensuite procéder à des extensions importantes.

Celles-ci sont d'autant plus nécessaires que

- 1/ le café vient bien dans le Territoire,
 - 2/ le Territoire est pauvre et a besoin des ventes café.
- Elles seront d'autant plus difficiles à réaliser que
- 1/ la mentalité "café" est peu répandue chez l'indigène,
 - 2/ les plants doivent être achetés,
 - 3/ les indigènes sont les plus pauvres du Ruanda.-

→ informations d'autres sources
 - " de l'effort (coûts) .../...

(Vente) →

A ce sujet je tiens à signaler que les Territoires pour lesquels de grands programmes café furent réalisés antérieurement grâce aux pépinières financées par l'Ociru sont aujourd'hui "équipés" en matière café, tandis que Kibungu, auquel on n'a pas assez fait confiance n'a que 1.200.000 caféiers et peu d'argent pour étendre ses plantations.-

A titre de "compensation" on pourrait prévoir des subsides OCIRU ou autres pour financer les extensions des 3 prochaines années.-

X X X

Signalons que l'équipement du Territoire en dévulneurs à café est insuffisant.-

B. COTON. :
a/ Tableaux statistiques.

1) Par chefferie

Chefferies:	Nombre de planteurs:			Superficies cultivées				Production moyenne/planteur:			Rendement moyen/Ha:				
	19...	19...	19...	19..	Total	moyen	Total	moyen	Total	19..	19..	19..	19..	19..	19..
	:	:	:	:	:	ne	:	ne	:	:	:	:	:	:	:
1.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
2.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
3.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Production totale - Tonnes			:	:	:

2) Pour le territoire.

Production totale - Tonnes						Apport moyen par planteur			Avances payées par Kgr. de coton graines					
Coton blanc		Coton jaune							blanc		jaune			
19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

./...

Sans objet.-

Territoire de Kibungu.-

Coton (suite)

b) Commentaires et remarques générales sur la campagne.

S A N S O B J E T

c) Commentaires sur la campagne de désinsectisation.

C/ Autres plantes à fibres.

Le Sisal: Fait l'objet de quelques soins culturaux en région du Mubari, chez les Abanyambo, lesquels l'utilisent pour la confection de cordes, objets de transactions sur les marchés du Territoire.-

D/ Apiculture.

Estimation du nombre de ruches existant dans le territoire.

Régions naturelles	:	Nombre
1/BUGANZA	:	5.476
2/GISAKA	:	4.264
3/MIRENGE	:	987
4/MUTARA-MUBARI	:	500
5/ -	:	-
Total	:	11.227

Production de cire

19...-	:	
19...-	:	
194.	:	250
195.	:	60

Remarques :

- La cire est achetée en Chefferie, au Centre administratif le 25 de chaque mois. Elle est centralisée au Chef-lieu du Territoire où elle est épurée et vendue à l'O.V.A.P.I.R.U.-

X X X

- Apiculture: un rucher modèle a été construit durant l'année 1955 à Rukira (Migongo). Il comporte 2 ruches modèles. Il sera complété au cours de 1956. De nouvelles ruches seront fabriquées et mises à la disposition des amateurs indigènes.-

E/ ELAEIS.

1/ <u>Germeoirs</u> -	nombre de graines mises en germination :	
	nombre de graines germées :	<u>SANS</u>
	% de germination :	
		<u>OBJET</u>
2/ <u>Pépinières</u> -	nombre de plants au 1-1-19.. :	
	nombre de plants repiqués dans le :	
	courant de l'année :	
	nombre de plants mis en place :	
	nombre de plants rejetés :	
	nombre de plants restant au 31-12-19.. :	
	Plants bons à transplanter :	
	Plants jeunes :	

3/ Plantations.

Secteur	!Nombre de plants! !existant avant !propagande	!nombre de plants! !plantés au ! 1.1.19..	!nombre de plants! !mis en place au ! cours de l'exer- ! cice ! 19.. 19..	!Totaux ! Rempla : Exten- ! cements: sion
1/	:	:	:	:
2/	:	:	:	:
	:	:	:	:
	:	:	:	:
	:	:	:	:

Remarques et conclusions.

Territoire de KIBUNGU.

Année 1955.

ELAEIS (suite)

4/ Production.

SANS OBJET.

	Huile					Noix palmistes				
	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..	19..
Plantations euro- péennes	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Plantations indigè- nes	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
T o t a u x	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Répartition de la production indigène.

	Huile	Noix palmistes
a) Ventes au commerce :	:	:
Tonnes, dont :	:	:
Tonnes exportées vers C.B.	:	:
Tonnes exportées vers T.T.	:	:
Tonnes exportées vers autres territoires du Ruanda-Urundi	:	:
b) Consommation locale: Tonnes	:	:
c) Stock chez indigènes au 31.12.19..:	:	:
T o t a l	:	:

F. Piments.

	19..	19..	19..	19..	19..
1/ Superficies	:	:	:	:	:
2/ Tonnage vendu	:	:	:	:	:
3/ Prix payés	:	:	:	:	:

Remarques et conclusions.

Territoire de Kibungu.-

G. QUINQUINA.

1/ Superficies

		Succirubra	Ledgeriana
Au 1.1.19..		:	:
Extensions de l'année		:	:
Totales		:	:
2/ <u>Production.</u>	SANS OBJET	:	:
3/ <u>Prix payés.</u>		:	:

H. RICIN.

1/ Superficies.
 Au 1.1.1955 : 112 Ha
 Au 31.12.1955 : 80 Ha

dispersés dans le Territoire- Le ricin ne fait pas l'objet d'une culture suivie.-

2/ Ventes et prix payés

	19.51	19.52	19.53	19.54	19.55
Tonnes vendues	86,6	88	80	6,4	néant
Prix payés (Kgr)	2	7	3	2,50	néant

I. TABAC.

Année	Nombre de planteurs	Superficies moyenne par planteur (ares)	Nombre total : Ha	Rendement moyen : Ha (Kgr)	Production totale (Kgr)	Production	
						consommée	vendue à non-indigènes
19..	:	:	:	:	:	:	:
19..	:	:	:	:	:	:	:
19..	:	:	:	:	:	:	:
19..	:	:	:	:	:	:	:
19..	:	:	:	:	:	:	:

Commentaires et conclusions.

Est cultivé localement par les indigènes pour leur propre consommation.- Culture sans importance actuellement.-

Territoire de KIBUNGU.

Année 1955.--

Chapitre VI.

Dégâts et maladies.

1°/ Gibier - Insectes - Epiphytes.

a) Cultures alimentaires.

Des invasions de chenilles dans les patates douces ont été constatées partout dans le Territoire. Leur destruction a eu lieu par ramassage à la main et brûlage.

Le soja a souffert des dégâts causés par les oiseaux au moment de la levée. Dégâts importants au Gihunya.

Signalons l'existence de la "roquette" dans les arachides et des pucerons dans les pois.

La colline Gacuba au Buganza-Ouest subit sans relâche des dévastations dues aux hippopotames du lac Mohasi et les Territoires contigus du Parc National de la Kagera ont à souffrir du gibier sortant du Parc National de la Kagera (surtout zèbres, éland, buffles).

Signalons enfin les dégâts très importants causés par les cynocéphales et les cochons sauvages dans les plantations de patates douces et manioc au Migongo et au Gihunya. Ces destructions ont fortement compromis la situation vivrière dans certaines sous-chefferies du Migongo et Gihunya.

Des campagnes systématiques de destruction seront entreprises dès que nous aurons l'arsenic nécessaire.

b) Cultures industrielles.

Café:

Suite aux tests effectués en ~~juin~~^{juin} 1955 la moyenne d'antestias pour l'ensemble du Territoire s'élevait à 7,9 à l'arbre contre 8 à 10 pour Juin 1954.

Situation peu brillante.

2°/ Sauterelles.

Aucune invasion de sauterelles n'est à signaler pour cette année.

Territoire de KIBUNGU.

Année 1955.-

Sylviculture (suite) naturelle (B.E.)
6. Enrichissements en forêt (W/B/Y)

Chantier:	Superficies au 31.12.19..		Superficies enrichies au		Totaux
	plantations en:	Dégagements:	plantations en:	Dégagements:	
	layons		layons		
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
<u>Néant.</u>	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:
	:	:	:	:	:

7. Reboisements individuels. (indigènes)

Région	Superficie au	Superficies reboisées au	Superficie
naturelle:	31.12.1954	de l'année	totale
Ruganza	90	-	90
saka	82,5	-	82,5
Mirenge	16	-	16
Mutara-Mubari	4,5	-	4,5
Totaux	193		193

8. Reboisements sur terrasses anti-érosives.

Région	Km. plantés au	Km. plantés au	Total
	31.12.1954	de l'année	au 31.12.1955.
Ruganza	95	-	95
Gisaka	70	-	70
Mirenge	52	-	52
Mutara-Mubari	-	-	-
Totaux	217		217

9. Pâturages ombragés.

Lieu	Superficies au	Superficies boisées	TOTAUX
	31.12.1954	au cours de l'exer-	
		cice	
	:	:	:
	:	:	:
<u>Néant.</u>	:	:	:
	:	:	:
	:	:	:

10. Ventes de bois.

Ventes réalisées au profit des	Bois de construction:	Montant	Néant
C.A.C.	(perches) Néant		
	Bois de chauffage		
	(stères) et de mine	Montant	997.967
	5700 stères		
	Total		997.967 francs

Remarques.

11.- Reboisements annexes aux formations médicales.-

Lieu	Province	Au profit de	réalisé par	Subdélégation	Montant subdélégué	Superficie prévue	Superficie réalisée	Essence
								Etat
Munyiginya	Buganza-Sud	CEMUBAC Gishari	Terri- toire	BPO	104.000	26 Ha	23,50	Black-Wattle
					18/-/104			néri.
					28.4.52			
Rwawagana	Buganza-Sud	Ecole médicale	Vicariat Ruanda	?	16.000	4 Ha	4 Ha	Eucalyptus
								Bon.

12.- Reboisements des Privés.

(Autochtones et non autochtones)

<u>Privés divers et Sociétés</u>	- Géoruanda	52 Ha 00	
	- Mō Roberto	2 Ha 50	
	- Schoubben	4 Ha 20	
	- Collet	0 Ha 50	
	- Collins	4 Ha 00	
	- Sualens	2 Ha 50	
	- Deghilage	4 Ha 00	
	- Minétain	4 Ha 30	
	- Somuki	15 Ha 00	89 Ha.
<u>Missions</u>	- Rwawagana	6 Ha 00	
	- Kiziguru	5 Ha 50	
	- Gahini CMS	1 Ha 00	
	- Nyarubuye	1 Ha 50	
	- Zaza	27 Ha 00	41 Ha.

13.- Reboisements routiers.-

(Nbre de Kms existants-Nbre Kms établis durant l'année-Emplacements-Essences)

Néant.-

Territoire de Kibungu.-

Chapitre VIII.

Chasse et pêche.

A/ Chasse.

1/ Faits saillants.

Néant

2/ Nombre de permis de chasse délivrés:

- a) petit permis = 30
- b) moyen permis = 6
- c) grand permis = 0
- d) permis scientifique = 0

3/ Nombre d'animaux protégés abattus:

Néant.

4/ Destruction animaux nuisibles.

a) par détenteurs de permis.

4 lions
2 léopards

b) par battues.

100 phacochères
50 cynocéphales

Chasse (suite).c/ Par appâts empoisonnés:

200 phacochères et potamochères.
 20 porcs-épics
 125 cynocéphales.

d/ par pièges: néant.

5/ Primes payées aux indigènes.

néant.

6/ Parcs Nationaux.

Le P.N.K. est mis à sac par les pêcheurs et chasseurs Banyambo, tant originaires du Territoire de Kibungu que du Karagwe. Les derniers sont particulièrement téméraires et deviennent même agressifs. Des mesures sévères doivent être prises pour faire cesser ces abus et mettre fin définitivement à la situation que connaît le parc.-

B/ Pêche.

1/ a) Nombre de pêcheurs: 300
 b) Nombre de pirogues: 80

2/ Tonnages.

	<u>Poisson.</u>	
	<u>frais</u>	<u>seché</u>
a) consommés: ^{par} indigènes	50 :	-
" " "européens	10 :	-
b) vendus sur place: indigènes	30 :	-
" " "européens	200 :	-
c) exportés: indigènes	- :	-
" " "européens	30 :	20
T o t a u x :	320 :	20

3/ a) Prix au Kgr. frais : 6 frs seché : 14 frs
 b) Valeur: - frais : 1.920.000 seché : 280.000

4/ Importance au point de vue ravitaillement sur place.

Très important pour le ravitaillement des travailleurs miniers.
 Important, sans plus, pour le ravitaillement de la population surtout en bordure des lacs.-

Chapitre I.

Entreprises de non-indigènes.
A/ Colons.

Colline	Chefferie	Colons	N° du contrat	Date d'expiration	Ha
Kayonza	Buganza-Sud	Bellard	Occupation provisoire par location aux TACI		0,58
Ntebe	"	SCHOUBEN	A. 231	-	20
Ntebe	"	MO	A. 157	-	47,76
Ntebe	"	PETIT	A. 292	-	2,50
Kavumu	"	SLATKINE	A. 182	-	2
Kavumu	"	BRIXY	A. 187	-	2
Kavumu	"	THOMANN	A. 198	-	3,56
Kavumu	"	THOMANN	V. 864	-	1,30
Murambi	"	GHIN	A. 170	-	3
Murambi	"	VAN LAERE	A. 177	-	2
Murambi	"	GHIN	L.8713	31 juillet 1957	1
Karambi	"	SAUVENIER	V. 984 et V.760	-	42
Gati	"	de SAN	L.6872	31 janvier 1957	3,31
Gati	"	de SAN	L.7471	31 mai 1955	2
Kawangire	Buganza-Nord	du TRIEU	L.8754	1 décembre 1955	1,00.40
Kawangire	"	STORCK	-	-	2
Kawangire	"	DURIN	-	Domaine public	1
Kawangire	"	DEGHILAGE	L.8887	30 septembre 1969	4,54
Rukara	"	DESMAZIERES	A. 209	-	10
Rukara	"	DESMAZIERES	A.5898	30 août 1953	1
Rwinkuba	"	COULON	C.P.394	31 juillet 1959	40
Rwankuba	" Ouest	COLLET	V. 537	-	1,50
Rwankuba	"	COLLET	L.6548	30 juin 1956	4,50

Territoire de Kibungu.-

Entreprises de non-indigènes.

C. Missions.

Colline	Chefferie	Mission	N° du contrat	Date d'expiration	Ha
Rwamagana	Buganza-Sud	Dames Bernardines	D.486-527-530	-	25
Rwamagana	Buganza-Sud	Pères Blancs	D.526-28-29	-	25
Kiziguru	Buganza-Ouest	Abbés	A. 21	-	27
Gahini	Buganza-Nord	C.M.S.	A. 31	-	80.19
Munini	Gihunya	Pères Blancs	A.154	-	25.56.02
Zaza	"	Pères Blancs	V.B.	-	164
Bare	"	Pères Blancs	-	-	10.67.50
Nyarubuye	Migongo	Abbés	V.211	-	9

- a) Situation au 1.1.1955 = 355 Ha 75.02
- b) Accordé au cours de l'année = -
- c) Situation fin 1955 = 366 Ha 42 a 52 çs.
- d) Demandes en cours

e) Remarques concernant les modifications éventuelles.: Les demandes formulées en 1953 n'ont pas encore fait l'objet d'un contrat ; en 1954 une nouvelle demande a été faite à Mukalange (9Ha.83.89.) D'autre part pour un terrain de 10 Ha.67.50. demandé par le Vicariat Apostolique de Kabgayi à Bare convention a été passée.

.../...

A. Mise en valeur des concessions agricoles

Colons-Sociétés Missions.	A/ Colons																			Total Ha. concessions			
	Aleurites	Quinquina	Pyréthre	Mais	Patates douces	Bananes	Pois	Haricots	Café arabica vieux	Café arabica jeune	Manioc	Verger	Bois	Pâturages	Vetiver	Géranium	Milipili	Reboisement	Divers - Sesbania		Forêts	Ha. bâtis	Ha. sans cultures
Schoubben	3,5	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	0,60	-	-	-	-	4,20	0,5	14,80	0,017	5,183	20	Ha.
de San (Gati)	-	-	-	-	0,63	-	-	-	-	-	0,03	-	-	-	-	-	-	-	0,66	0,04	2,60	3	Ha 31a
de San (Kirwa)	-	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	000	34,5	44	Ha 50
Thomann	-	-	-	-	1	-	1	-	0,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5	0,06	1.-	3	Ha 50
M6	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	2,50	-	25,5	0,05	22,21	47	Ha 70
Sauvenier	2	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	36	-	-	-	-	-	41	0,01	0,99	42	Ha
Collet	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	-	-	-	-	-	0,5	0,5	1,5	0,01	8,49	3	Ha 50
Collins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	4	1	6	0,01	6,99	15	Ha
Coulon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40,-	40	Ha
Desmazières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,5	-	-	-	-	-	2,5	0,5	4,5	0,05	5,45	10	Ha
Deghilage	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	0,01	0,53	4	Ha 54
Bellard	-	-	-	-	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	-	-	25	Ha
Willens	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	5	-	-	-	-	-	-	6	-	44	50	Ha.

.../...

A. Mise en valeur des concessions agricoles au 31.12.1955 (suite)

Colons-Sociétés Mission		Aleurites	Quinquina	Pyréthre	Maïs	Patates douces	Bananes	Pois	Haricots	Café arabica vieux	Dafé arabica jeune	Manguier	Verges	Derris	Pâturages	Vetiver	Géranium	Palapala	Reboisement	Divers	Totaux	Ha. bâtis	Ha. sans cultures	Total Ha concessions	
B/ Sociétés.																									
Somuki																			26	6		23,50	29	50	29
Géoruanda																			52	52		450,83	102,83	553,66	102,83
Minétain																			4,3	4,3		600,50	10,30	610,80	10,30

.../...

A. Mise en valeur des concessions agricoles (suite).

Colons-Sociétés-Missions.

C/ MISSIONS :

Aleurites	
Quinquina	
Pyréthre	
Mais	
Patates-douces	
Bananes	
Pois	
Haricots	
Café arabica vieux	
Café arabica jeune	
Manioc	
Verger	
Derris	
Pâturages	
Vetiver	
Géranium	
Pilipili	
Reboisement	
Divers	
Totaux	
Ha. bâtis	
Ha. sans cultures	
Total Ha. concessions	

Sans objet. Aucune Mission n'a obtenu une concession agricole

Production des non-indigènes (Tonnes)

Colons-Sociétés-Missions.	Aleurites	Quinquina	Pyréthre	Mais	Patates douces	Bananes	Pois	Haricots	Café arabica vieux	Café arabica jeune	Manioc	Verger	Derris	Pâturages	Vetiver	Géranium	Plilipili	Reboisement	Divers
Schoubben	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
de San	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
de San	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Thomann	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
M8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Sauvenier	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Collet	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Collins	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Coulon	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Desmazieres	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Deghilage	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Bellard	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Willems	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Total à reporter	-	-	-	-	124	-	-	3,5	-	1,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Production suite l'établissement champ collectif par indigènes.

RA/Agri 1955.

Date
fin de

1.	5518/Agri du 17.11.1955. R.R. Rapport Régions Agricoles / Fonction / Regroupement / Populisme.	X	28.12.55. L 2 ex. R.R.
2.	5554/Agri - 23.11.55. R.R. Rapport Recensement café. Tunisie	X	Date AA Agri. 2 ex. R.R.
3.	5527/Agri 15.11.1955 Rapports fonction + agricole annuels L	X	25.12.1955 2 ex. R.R.
4.	57/1370 / Pens. indig. chef Service Agri. Contrôle Agri (dans l'auto-école) ou 22.12.54.	X	1.1.56. 2 ex Agri pro
5.	6037/Agri du 12.12.55. R.R. Cultures fruitières	X	
6.	F		
7.			
8.			

TELEGRAMME ETAT

Adresse: RESIDENT RUANDA

Citation: N°2892 29/AGRI OBLIGEANCE PATIENTER QUELQUES
JOURS POUR RAPPORTS AGRICOLES CAUSE MALADIE
AGRONOME

ADMITER

Expéditeur: Monsieur l'Administrateur de Territoire à
Kibungu.-